

DOMSTOLENS DOM

(Anden Afdeling)

af 1. december 2005

DOMSTOLENS DOM

(Store Afdeling)

af 15. november 2005

i sag C-301/03, Den Italienske Republik mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber ⁽¹⁾

(»Strukturfonde — udgifters støtteberettigelse — ændringer af programtillæg — afvisning«)

(2006/C 36/06)

(Processprog: italiensk)

I sag C-301/03, angående et annullationssøgsmål i henhold til artikel 230 EF, anlagt den 2. juli 2003, Den Italienske Republik ved I.M. Braguglia, som befuldmægtiget, bistået af avvocati dello Stato G. Aiello og A. Cingolo mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber ved E. de March og L. Flynn, som befuldmægtigede, bistået af avvocato A. Dal Ferro, har Domstolen (Anden Afdeling), sammensat af afdelingsformanden, C.W.A. Timmermans (refererende dommer), og dommerne C. Gulmann, R. Schintgen, G. Arestis og J. Klučka; generaladvokat: F.G. Jacobs; justitssekretær: ekspeditionssekretær L. Hewlett, den 1. december 2005 afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

1) Sagen afvises.

2) Den Italienske Republik betaler sagens omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 226 af 20.9.2003.i sag C-320/03, Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber mod Republikken Østrig ⁽¹⁾

(Traktatbrud — artikel 28 EF-30 EF — frie varebevægelser — artikel 1 og 3 i forordning (EØF) nr. 881/92 — artikel 1 og 6 i forordning (EØF) nr. 3118/93 — transporter — sektorbestemt kørselsforbud for lastbiler over 7,5 tons, der transporterer visse varer — luftkvalitet — beskyttelse af sundheden og miljøet — proportionalitetsprincippet)

(2006/C 36/07)

(Processprog: tysk)

I sag C-320/03, angående et traktatbrudssøgsmål i henhold til artikel 226 EF, anlagt den 24. juli 2003, Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (befuldmægtigede: C. Schmidt, W. Wils og G. Braun), støttet af Forbundsrepublikken Tyskland (befuldmægtigede: W.-D. Plessing og A. Tiemann, bistået af Rechtsanwalt T. Lübbig), Den Italienske Republik (befuldmægtiget: I.M. Braguglia, bistået af avvocato dello Stato G. De Bellis), Kongeriget Nederlandene (befuldmægtiget: H.G. Sevenster) mod Republikken Østrig (befuldmægtigede: E. Riedl og H. Dossi), har Domstolen (Store Afdeling), sammensat af præsidenten, V. Skouris, afdelingsformændene P. Jann, C.W.A. Timmermans, A. Rosas og K. Schiemann, samt dommerne R. Schintgen (refererende dommer), J.N. Cunha Rodrigues, R. Silva de Lapuerta, K. Lenaerts, P. Kūris, E. Juhász, G. Arestis og A. Borg Barthet; generaladvokat: L.A. Geelhoed; justitssekretær: ekspeditionssekretær K. Sztranc, den 15. november 2005 afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

1) Republikken Østrig har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til artikel 28 EF og 29 EF, idet den har indført et forbud mod kørsel med lastbiler over 7,5 tons, som transporterer visse varer, på en delstrækning af motorvej A 12 i Inn-dalen, hvilket forbud er indeholdt i bekendtgørelsen udstedt af Landeshauptmann von Tirol, om begrænsning af trafikken på motorvej A 12 i Inn-dalen (sektorbestemt kørselsforbud) [Verordnung des Landeshauptmanns von Tirol, mit der auf der A 12 Inntalautobahn verkehrsbeschränkende Maßnahmen erlassen werden (sektorales Fahrverbot)] af 27. maj 2003.

2) I øvrigt frifindes Republikken Østrig.

- 3) Republikken Østrig betaler sagens omkostninger.
- 4) Forbundsrepublikken Tyskland, Den Italienske Republik og Kongeriget Nederlandene bærer deres egne omkostninger.

(¹) EUT C 226 af 20.9.2003.

hjemsted i en anden medlemsstat, mens der, såfremt visse betingelser er opfyldt, kan ske en sådan registrering, hvis de selskaber, der deltager i fusionen, begge har hjemsted i den førstnævnte medlemsstat.

(¹) EUT C 289 af 29.11.2003.

DOMSTOLENS DOM

(Store Afdeling)

af 13. december 2005

i sag C-411/03, SEVIC Systems AG (anmodning om præjudiciel afgørelse fra Landgericht Koblenz) (¹)

(Etableringsfrihed — artikel 43 EF og 48 EF — grænseoverskridende fusioner — afslag på registrering i nationalt handelsregister — forenelighed)

(2006/C 36/08)

(Processprog: tysk)

I sag C-411/03, angående en anmodning om præjudiciel afgørelse i henhold til artikel 234 EF, indgivet af Landgericht Koblenz (Tyskland) ved afgørelse af 16. september 2003, indgået til Domstolen den 2. oktober 2003, i en sag anlagt af SEVIC Systems AG, har Domstolen (Store Afdeling), sammensat af præsidenten, V. Skouris, afdelingsformændene P. Jann, C.W.A. Timmermans, A. Rosas og K. Schiemann samt dommerne C. Gulmann (refererende dommer), J.N. Cunha Rodrigues, R. Silva de Lapuerta, K. Lenaerts, P. Küris, E. Juhász, G. Arestis og A. Borg Barthet; generaladvokat: A. Tizzano; justitssekretær: ekspeditionssekretær L. Hewlett, den 13. december 2005 afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

Artikel 43 EF og 48 EF er til hinder for, at registrering i en medlemsstat i det nationale handelsregister af en fusion ved opløsning uden likvidation af et selskab og overdragelse af dets formue som helhed til et andet selskab generelt afslås, hvis et af de to selskaber har

DOMSTOLENS DOM

(Store Afdeling)

af 13. december 2005

i sag C-446/03, Marks & Spencer plc mod David Halsey (Her Majesty's Inspector of Taxes (anmodning om præjudiciel afgørelse fra High Court of Justice (England & Wales), Chancery Division) (¹))

(Artikel 43 EF og 48 EF — selskabsskat — koncerner — skattelempelse — moderselskabers overskud — fradrag af underskud pådraget af et hjemmehørende datterselskab — tilladt — fradrag af underskud pådraget i en anden medlemsstat af et ikke-hjemmehørende datterselskab — udelukket)

(2006/C 36/09)

(Processprog: engelsk)

I sag C-446/03, angående en anmodning om præjudiciel afgørelse i henhold til artikel 234 EF, indgivet af High Court of Justice (England & Wales), Chancery Division (Det Forenede Kongerige), ved afgørelse af 16. juli 2003, indgået til Domstolen den 22. oktober 2003, i sagen Marks & Spencer plc mod David Halsey (Her Majesty's Inspector of Taxes), har Domstolen (Store Afdeling), sammensat af præsidenten, V. Skouris, afdelingsformændene P. Jann, C.W.A. Timmermans og A. Rosas, samt dommerne C. Gulmann (refererende dommer), A. La Pergola, J. P. Puissechot, R. Schintgen, N. Colneric, J. Klučka, U. Lohmus, E. Levits og A. Ó Caoimh; generaladvokat: M. Poiares Maduro; justitssekretær: fuldmægtig K. Sztranc, den 13. december 2005 afsagt dom, hvis konklusion lyder således: